

Bryssel den 9 december 2025
(OR. en)

15743/25

ECOFIN 1570

UEM 569

FIN 1424

ECB

EIB

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT om ändring av
genomförandebeslutet av den 28 juli 2021 om godkännande av
bedömningen av Cyperns återhämtnings- och resiliensplan

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den ...

om ändring av genomförandebeslutet av den 28 juli 2021 om godkännande av bedömningen av Cyperns återhämtnings- och resiliensplan

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/241 av den 12 februari 2021 om inrättande av faciliteten för återhämtning och resiliens¹, särskilt artikel 20.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

¹ EUT L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

av följande skäl:

- (1) Efter att Cypern lämnat in den nationella återhämtnings- och resiliensplanen den 17 maj 2021 lade kommissionen fram sin positiva bedömning för rådet. Den 28 juli 2021 godkände rådet den positiva bedömningen genom ett genomförandebeslut² (*rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021*). Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 ändrades genom rådets genomförandebeslut av den 8 december 2023³, den 16 juli 2024⁴, den 21 januari 2025⁵ och den 20 juni 2025⁶.
- (2) Den 5 november 2025 lämnade Cypern en motiverad begäran till kommissionen om att lägga fram ett förslag till ändring av rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 i enlighet med artikel 21.1 i förordning (EU) 2021/241 eftersom återhämtnings- och resiliensplanen delvis inte längre kan genomföras på grund av objektiva omständigheter. På grundval av detta har Cypern lämnat in en ändrad återhämtnings- och resiliensplan.

Ändringar på grundval av artikel 21 i förordning (EU) 2021/241

- (3) De ändringar av återhämtnings- och resiliensplanen som Cypern lämnat in på grund av objektiva omständigheter rör 121 åtgärder.

² Se dokumenten ST 10686/21, ST 10686/21 ADD 1.

³ Se dokumenten ST 15571/23, ST 15571/23 ADD 1 och ST 15571/23 ADD 1 COR 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Se dokumenten ST 11806/24 och ST 11806/24 ADD 1.

⁵ Se dokumenten ST 17052/24 och ST 17052/24 ADD 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

⁶ Se dokumenten ST 9585/25 INIT och ST 9585/25 ADD 1 på <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Cypern har förklarat att två åtgärder inte längre kan genomföras på grund av högre genomförandekostnader orsakade av inflation. Detta rör åtgärderna C3.4I6a (Förnyelse och vitalisering av Nicosia Inner City) och C4.2I2 (Digitalisering av Cyperns hamnmyndighet). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.
- (5) Cypern har förklarat att sju åtgärder inte längre är genomförbara på grund av oväntade ökning av efterfrågan. Detta rör åtgärderna C1.1I5 (Förbättring, modernisering och uppgradering av Cyperns statliga sjukhus), C2.1I2 (Främja förnybara energikällor och individuella energieffektivitetsåtgärder i bostäder och bekämpa energifattigdom, även i hushåll med utsatta elkonsumenter), C2.1I9 (Skydd mot skogsbränder), C2.2I3 (Främja en utbredd användning av elfordon), C2.3I5 (Åtgärder mot översvämningar och uppsamling av vatten), C2.3I6 (Förbättra vattenförsörjningen i Nicosia- och Larnaca-regionerna) och C6.1I1 (Utökad åtgärd: Främja förnybara energikällor och individuella energieffektivitetsåtgärder i bostäder och bekämpa energifattigdom, även i hushåll med utsatta elkonsumenter). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.

- (6) Cypern har förklarat att sex åtgärder inte längre går att genomföra på grund av oförutsedda förseningar i genomförandet. Detta rör åtgärderna C2.1I5 (Förbättrad energieffektivitet i offentliga byggnader), C2.3I3 (Integrerat övervaknings- och kontrollsystem för vattenutvecklingsavdelningens infrastruktur), C2.3I4 (Förvaltning av smarta vatten- och avloppsnet), C3.1I11 (Förbättring och utvidgning av Cyperns nätverk för gröna punkter och inrättande av ett nätverk av samlingspunkter och återvinningsområden), C3.4I5 (Smarta städer) och C6.1I3 (Främjande av omfattande energiuppgradering av bostadsbeståndet). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.
- (7) Cypern har förklarat att sju åtgärder inte längre går att genomföra på grund av oförutsedda förseningar i genomförandet. Detta rör åtgärderna C2.3I1 (Choirokitia-Famagusta Conveyor Ersättning), C2.1I11 (Avsluta energiisolering – projekt av gemensamt intresse ”EuroAsia Interconnector”), C2.1I4 (Uppmuntra till minskade CO2-utsläpp i företag), C3.1I1 (Byggande av vattenbruk till havs), C3.4I2 (Digitalisering av lagstiftningsprocessen), C3.4I6b (Förnyelse och vitalisering av Nicosia Inner City) och C3.4I9 (Stödordning för den privata och offentliga sektorn för certifiering enligt ISO 37001 (Anti Bribery)). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska strykas. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.

- (8) Cypern har förklarat att sex åtgärder inte längre är genomförbara på grund av bristande efterfrågan. Detta rör åtgärderna C1.1I4 (Ackreditering av offentliga och privata sjukhus), C2.1I3 (Uppmuntra lokala/bredare offentliga myndigheters användning av förnybar energi och energibesparingar och underlätta lokalsamhällets omställning till klimatanpassning), C3.1R3 (Genetisk förbättring av den cypriotiska får- och getpopulationen), C5.1R1 (Åtgärda kompetensglappet mellan utbildning och arbetsmarknad (sekundärutbildning och högre utbildning)), C5.1R2 (Ett nytt system för utvärdering av lärare och skolor) och C5.2I2 (Inrättande av multifunktionella centrum och daghem). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.

- (9) Cypern har förklarat att en åtgärd inte längre är genomförbar på grund av bristande efterfrågan. Detta rör åtgärd C6.1I2 (Utökad åtgärd: Uppmuntra lokala/bredare offentliga myndigheters användning av förnybar energi och energibesparingar). På grundval av detta har Cypern begärt att den åtgärden ska strykas. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.
- (10) Cypern har förklarat att tre åtgärder inte längre går att genomföra på grund av oväntade rättsliga svårigheter i genomförandet av dem. Detta rör åtgärdena C2.1I7 (Massinstallation och drift av den systemansvariga för distributionssystemet av infrastruktur för smarta mätare (infrastruktur för avancerad mätning)), C2.2I1 (Genomförande av projekt för hållbar rörlighet i städer och tillgänglighetsfrämjande åtgärder) och C5.2I3 (Inrättande av hemstrukturer för personer med funktionsnedsättning och personer i behov av långvarig vård och omsorg). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.
- (11) Cypern har förklarat att två åtgärder inte längre är genomförbara på grund av tekniska svårigheter i genomförandet. Detta rör åtgärdena C5.1I1 (Konstruktion av en teknisk modellskola) och C4.2R2 (Fastställande och genomförande av en ny molnpolitik med avseende på statliga it-system och it-tjänster). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.

- (12) Cypern har förklarat att nio åtgärder har ändrats i syfte att genomföra bättre alternativ för att uppnå den ursprungliga ambitionen med dessa åtgärder. Detta rör åtgärderna C3.3R3 (Modernisering av bolagslagen), C3.3R5 (Strategisk investerare på Cyperns fondbörs), C3.5R1 (Rättslig ram för krishantering för kreditinstitut), C3.1R5 (Inrättande av ett samordningsorgan mellan centrala och lokala myndigheter), C3.2R3 (Införa strategier och incitament för att underlätta och främja tillgången till offentligt finansierad forskningsinfrastruktur och laboratorier), C3.5R5 (Handlingsplan för utveckling av ett register över ansvarsövervakning), C3.5R8 (Förstärkt tillsyn över försäkrings- och pensionsfonder), C5.2R2 (Flexibla arbetsformer i form av distansarbete) och C5.2I1 (Förbättra effektiviteten vid avdelningen för arbetsmarknadsfrågor och offentliga arbetsförmedlingar och stärka stödet till ungdomar). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.

- (13) Cypern har förklarat att 75 åtgärder har ändrats för att genomföra bättre alternativ som gör det möjligt att minska den administrativa bördan och förenkla genomförandet av rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021, samtidigt som målen för dessa åtgärder fortfarande uppnås. Detta rör åtgärderna C1.1R1 (Nationellt centrum för kliniska bevis och kvalitetsförbättring), C1.1R2 (Utformning av en elektronisk plattform för övervakning av nosocomial antibiotisk konsumtion och hälso- och sjukvård – relaterade infektioner), C1.1R3 (Gradvis ställa om ramen för hälso- och sjukvård och ersättning till värdebaserade modeller), C1.1I1 (Nya anläggningar för Cyperns blodinrättning och upphandling av den senaste tekniska utrustningen), C1.1I2 (Cyperns system för innovativ informations- och kommunikationsteknik (IKT)), C1.1I3 (Inköp/utbyte av medicinsk utrustning på sjukhus), C1.1I6 (Införande av allmänna gränsöverskridande e-hälsotjänster i Cypern), C1.1I7 (System för varning till allmänheten för att stödja nödsatser via sms), C2.1R1 (Grön beskattning), C2.1I1 (Främja investeringar i energieffektivitet i små och medelstora företag och ideella organisationer), C2.1I6 (Uppgradering av testinfrastrukturen för förnybar energi och smarta nät vid Cyperns universitet), C2.1I8 (Övervakning och minskning av växthusgasutsläpp inom jordbruket), C2.1I10 (Marknadsstyrningssystem för att underlätta öppnandet av elmarknaden för konkurrens), C2.2R1 (Inrättande av ett intelligent transportsystem med hjälp av digital tvillingteknik), C2.2R2 (Tillhandahålla regelverket för en driftskompatibel och effektiv laddningsinfrastruktur för elfordon och en effektiv marknad för laddning av elfordon), C2.2R3 (Gradvis fasa ut de mest förorenande fordonen, särskilt i förorenade stadsområden), C2.2R2 (Inrättande av infrastruktur för elektromobilitet),

C2.3R1 (Reform av vattenresursförvaltningen), C2.3I2 (Vattenreningsverk: uppgradering för förbättrad vattenkvalitet), C3.1R2 (Onlineplattform för att förbättra handels- och informationssymmetrin i leveranskedjan för färska produkter), C3.1I2 (Förbättring av isotopdatabasen för traditionella cypriotiska produkter), C3.1I6 (System för modernisering och digitalisering av företag som är verksamma inom tillverkning av och handel med jordbruksprodukter), C3.1I7 (System för att förbättra konkurrenskraften och/eller energieffektiviteten hos stora företag i Cypern), C3.1I8 (Öka turistsektorns mervärde), C3.1I9 (Främjande av cirkulär ekonomi i hotellanläggningar), C3.1I10 (Berikning av turistprodukten), C3.1R4 (Förstärkning av den cirkulära ekonomin i industrin), C3.1I12 (Avfallshantering i riktning mot en cirkulär ekonomi), C3.2R1 (Övergripande nationell forsknings- och innovationspolitik som stöds av datadrivna politiska verktyg för att stödja R I-ekosystemet och stärka kopplingarna mellan beslutsfattande och genomförande), C3.2R2 (Incitament för att uppmuntra och locka till sig investeringar och humankapital inom forskning och innovation), C3.2I1 (Inrätta och driva ett centralt kontor för kunskapsöverföring (KTO)), C3.2I2 (Finansieringsprogram för innovation – finansieringssystem för att stärka tillväxten och konkurrenskraften hos nystartade företag, innovativa företag och små och medelstora företag), C3.2I3 (R&I-finansieringsprogram för grön omställning), C3.2I4 (Finansieringssystem för att stödja organisationer som bedriver forsknings- och innovationsverksamhet avseende dubbel teknik, inbegripet skapande av nya eller uppgradering av befintliga laboratorier och utveckling av klassificerade laboratorier), C3.3R2 (Förbättra aktiveringsmekanismen för snabbspåret), C3.3R4 (Utforma och inrätta en nationell byrå för främjande), C3.3I2 (Skapande av en regulatorisk brevlåda för att möjliggöra finansteknik),

C3.3I4 (System för digital uppgradering av företag), C3.3I6 (Statligt finansierad aktiefond), C3.3I1 (Integrerat informationssystem för avdelningen för justitiesekreterare för företag och immateriella rättigheter), C3.4R1 (Förbättra den administrativa kapaciteten och förbättra den offentliga förvaltningens funktion för bättre beslutsfattande och genomförande), C3.4R2 (Reglera flexibla arbetsformer inom den offentliga sektorn), C3.4R3 (Införa en ny ram för utvärderings- och urvalsprocessen för att tillsätta lediga platser i offentlig tjänst och nya bestämmelser för utvärdering av arbetstagarnas prestationer), C3.4R4 (Stärka den administrativa kapaciteten och insynen genom professionalisering av offentlig upphandling och ytterligare digitalisering av processen), C3.4I3 (Centrum för modellering av den ekonomiska politiken), C3.4R6 (Ny rättslig ram för lokala myndigheter och relevanta stödåtgärder), C3.4R7 (Arrondering i städer), C3.4I4 (Förbättra e-systemet för utfärdande av bygglov), C3.4R8 (Ett effektivt rättsväsende), C3.4R9 (Digital omvandling av domstolar), C3.4I7 (Utbildning av domare), C3.5R4 (Ny rättslig ram och system för utbyte av uppgifter och kreditbyråer), C3.5R6 (Förstärka och stärka insolvensreglerna), C3.5R9 (Förbättra skatteuppbörden och skatteförvaltningens effektivitet), C3.5R10 (Hantering av aggressiv skatteplanering), C3.5I2 (Modernisering av tullsystemet och det elektroniska betalningssystemet), C4.1R1 (Ge den nationella tillsynsmyndigheten (OCECPR) befogenhet), C4.1R2 (Stärka det nationella kontoret för bredbandskompetens (DEC i DMRIDP)), C4.1R1 (Utbyggnad av nät med mycket hög kapacitet i områden med dålig täckning), C4.1I2 (Uppgradera internetuppkopplingen så att den är ”gigabitfärdig” och främja användningen av konnektivitet), C4.2R1 (Fabrik för digitala tjänster), C4.2R3 (Digitalisering av polisförfaranden (”Digipol”)), C4.2I1 (Digitalisering vid olika statliga ministerier – tjänster), C5.1R3 (Gradvis utvidgning av kostnadsfri obligatorisk förskoleutbildning från fyra års ålder),

C5.1R4 (Digital omvandling av skolenheter i syfte att förbättra digitala färdigheter och färdigheter med anknytning till utbildning inom naturvetenskap, teknik, ingenjörsvetenskap och matematik), C5.1R5 (Handlingsplan för e-kompetens – genomförande av särskilda åtgärder), C5.1I2 (Kompetensutveckling, omskolning och kompetenshöjning), C5.1I4 (Barncentrum i kommuner), C5.1I5 (Byggande av två modeller för specialskolor), C5.2R1 (Reform av socialförsäkringssystemet och omstrukturering av socialförsäkringstjänsterna), C6.1R1 (Reglera och underlätta medverkan av aktiva kunder, egenanvändare av förnybar energi, medborgarenergigemenskaper, förnybara energigemenskaper och efterfrågefleksibilitet genom kumulativ representation på elmarknaden), C6.1R2 (Fastställande av ett regelverk för anslutning av laddningsstationer för elfordon till distributionsnätet), C6.1I5 (Utökad åtgärd: System för att stärka konkurrenskraften och energieffektiviteten hos stora företag i Cypern), C6.1I6 (Utökad åtgärd: Tematiskt finansieringsprogram för forskning och innovation om grön omställning) och C6.1I7 (Tematisk forskning i företag om lösningar för produktion, lagring, överföring och distribution av energi). På grundval av detta har Cypern begärt att dessa åtgärder ska ändras. Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.

- (14) Efter strykningen av åtgärder och sänkningen av genomförandenivån för åtgärder enligt artikel 21 i förordning (EU) 2021/241 har Cypern begärt att få använda de resurser som frigörs genom att åtgärderna stryks och deras genomförandenivå sänks för att lägga till tre nya åtgärder och höja genomförandenivån för nio åtgärder. Detta rör de nya åtgärderna C3.3R7 (Lagen om granskning av utländska direktinvesteringar), C3.3R8 (Tillhandahållande av gräsrotsfinansieringstjänster för bolagsrätt) och C3.5R11 (Fastställande av ett regelverk för inrättande av en nationell enhet för genomförande av sanktioner) och de befintliga åtgärderna C1.1I5 (Förbättring, modernisering och uppgradering av Cyperns statliga sjukhus), C2.1I2 (Främja förnybara energikällor och individuella energieffektivitetsåtgärder i bostäder och bekämpa energifattigdom, även i hushåll med utsatta elkonsumenter), C2.1I9 (Skydd mot skogsbränder), C2.2I3 (Främja en utbredd användning av elfordon), C2.3I5 (Åtgärder mot översvämningar och uppsamling av vatten), C2.3I6 (Förbättra vattenförsörjningen i Nicosia- och Larnaca-regionerna), C3.4I6a (Förnyelse och vitalisering av Nicosia Inner City – renovering), C4.2I2 (Digitalisering av Cyperns hamnmyndighet) och C6.1I1 (Utökad åtgärd: Främja förnybara energikällor och individuella energieffektivitetsåtgärder i bostäder och bekämpa energifattigdom, även i hushåll med utsatta elkonsumenter). Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör ändras i enlighet med detta.

Fördelning av delmål och mål

- (15) Delmålens och målens fördelning i delbetalningar bör justeras så att hänsyn tas till ändringarna i återhämtnings- och resiliensplanen och den vägledande tidsplan som Cypern lagt fram.

Kommissionens bedömning

- (16) Kommissionen har bedömt den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen mot de bedömningskriterier som fastställs i artikel 19.3 i förordning (EU) 2021/241.

Ta itu med alla eller en betydande del av de utmaningar som fastställts i de landsspecifika rekommendationerna

- (17) Den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen förväntas i enlighet med artikel 19.3 b i, och kriterium 2.2 i bilaga V till, förordning (EU) 2021/241 bidra till att effektivt ta itu med alla eller en betydande del av de utmaningar (betyg A) som fastställts i de relevanta landsspecifika rekommendationer som riktats till Cypern, inbegripet finanspolitiska aspekter, eller utmaningar som identifierats i andra relevanta dokument som officiellt antagits av kommissionen inom ramen för den europeiska planeringsterminen.

Bidrag till REPowerEU-målen

- (18) REPowerEU-kapitlet förväntas i enlighet med artikel 19.3 da i, och kriterium 2.12 i bilaga V till, förordning (EU) 2021/241 i stor utsträckning (betyg A) effektivt bidra till energitrygghet, diversifiering av unionens energiförsörjning, ökad användning av förnybara energikällor och energieffektivitet, ökad energilagringsskapacitet eller en nödvändig minskning av beroendet av fossila bränslen före 2030.

- (19) Den övergripande ambitionsnivån i REPowerEU-kapitlet bibehålls. Medan två åtgärder har minskats på grund av bristande efterfrågan eller oförutsedda förseningar i genomförandet, har en annan åtgärd utökats på grund av ökad efterfrågan. De åtgärder som ingår i REPowerEU-kapitlet bidrar effektivt i stor utsträckning till energitrygghet, diversifiering av unionens energiförsörjning, ökad användning av förnybara energikällor och energieffektivitet, och därmed en minskning av beroendet av fossila bränslen före 2030. Den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen bidrar därför på ett ändamålsenligt sätt till målen i artikel 19.3 da i förordning (EU) 2021/241.

Åtgärder med gränsöverskridande aspekter eller effekter eller med aspekter eller effekter som omfattar flera länder

- (20) I enlighet med artikel 19.3 db i, och kriterium 2.13 i bilaga V till, förordning (EU) 2021/241 förväntas de åtgärder som ingår i REPowerEU-kapitlet i stor utsträckning (betyg A) ha gränsöverskridande aspekter eller effekter eller aspekter eller effekter som omfattar flera länder.
- (21) De flesta av åtgärderna har en gränsöverskridande effekt eftersom de bidrar till att minska efterfrågan på och beroendet av fossila bränslen, antingen genom elektrifiering, genom att främja produktion och integrering av förnybara energikällor i nätet eller genom att stödja energieffektivitet och energisparande, och därmed minska landets energibehov. Detta minskade beroende av fossila bränslen bör också återspeglas i Cyperns gränsöverskridande energiflöden. De totala kostnaderna för dessa åtgärder uppgår till ett belopp som på ett betydande sätt överstiger 30 % av den uppskattade kostnaden för REPowerEU-kapitlet.

- (22) Med beaktande av strykningen av den utökade åtgärden C6.1I2 (Uppmuntra lokala/bredare offentliga myndigheters användning av förnybara energikällor och energibesparingar i RePowerEU-kapitlet), bidrar alla kvarstående åtgärder till att minska efterfrågan på och beroendet av fossila bränslen. Vissa kvarstående åtgärder uppmuntrar energieffektivitet och energibesparingar i offentliga och privata byggnader och företag, vissa främjar produktion och integrering av förnybara energikällor i nätet, och andra stöder elektrifiering av fordon. Alla dessa åtgärder minskar beroendet av fossila bränslen även på unionsnivå, vilket motiverar bedömningen att de åtgärder som ingår i kapitlet REPowerEU i stor utsträckning (betyg A) förväntas ha en gränsöverskridande aspekt eller effekt eller en aspekt eller effekt som omfattar flera länder. Den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen bidrar därför på ett ändamålsenligt sätt till målen i artikel 19.3 db i förordning (EU) 2021/241.

Bidrag till den gröna omställningen inbegripet biologisk mångfald

- (23) Den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen innehåller i enlighet med artikel 19.3 e i, och kriterium 2.5 i bilaga V till, förordning (EU) 2021/241 åtgärder som i stor utsträckning (betyg A) bidrar till den gröna omställningen, inbegripet biologisk mångfald, eller som tar itu med de utmaningar som följer av den. De åtgärder som stöder klimatmål står för ett belopp som motsvarar 42,09 % av den totala tilldelningen för den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen och 94,18 % av den uppskattade totala kostnaden för åtgärder i REPowerEU-kapitlet, beräknat i enlighet med den metod som anges i bilaga VI till förordning (EU) 2021/241. I enlighet med artikel 17 i förordning (EU) 2021/241 är den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen förenlig med informationen i den nationella energi- och klimatplanen för 2021–2030.

- (24) Den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen innehåller åtgärder som bidrar till uppnåendet av unionens klimatmål för 2030 samtidigt som den är förenlig med EU:s mål om klimatneutralitet senast 2050. Strykningen av åtgärder inom lånekomponenten, särskilt strykningen av åtgärd C2.1I11 (Avsluta energiisolering – projekt av gemensamt intresse ”EuroAsia Interconnector”), bidrog till en minskning av åtgärdernas bidrag till klimatmålen. Den positiva bedömningen av bidraget till den gröna omställningen i rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 är fortfarande giltig. Trots minskningen på 4 % påverkar inte de åtgärder som stryks eller ändras den övergripande ambitionsnivån för den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen när det gäller den gröna omställningen.

Bidrag till den digitala omställningen

- (25) I enlighet med artikel 19.3 f i, och kriterium 2.6 i bilaga V till, förordning (EU) 2021/241 innehåller den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen åtgärder som i stor utsträckning (betyg A) bidrar till den digitala omställningen eller som tar itu med de utmaningar som följer av omställningen. De åtgärder som stöder digitala mål står för ett belopp som motsvarar 30,03 % av den totala tilldelningen för den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen i enlighet med den metod som fastställs i bilaga VII till förordning (EU) 2021/241. Ändringarna av Cyperns återhämtnings- och resiliensplan medför en nettoökning av återhämtnings- och resiliensplanens totala bidrag till det digitala målet med 7 %. Den positiva bedömningen av bidraget till den digitala omställningen i rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 är fortfarande giltig.

Kostnader

- (26) Den motivering som lämnats i den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen för den uppskattade totala kostnaden för återhämtnings- och resiliensplanen är i enlighet med artikel 19.3 i i, och kriterium 2.9 i bilaga V till, förordning (EU) 2021/241 i måttlig utsträckning (betyg B) rimlig och trovärdig och överensstämmer med principen om kostnadseffektivitet och står i proportion till den förväntade nationella ekonomiska och sociala effekten.
- (27) Enligt den information som lämnats visar bedömningen av kostnadsberäkningarna för den befintliga åtgärd vars ändring medförde en ny kostnadsberäkning att de flesta av kostnaderna är rimliga och trovärdiga. Förändringarna i kostnadsberäkningarna för de andra ändrade åtgärderna var motiverade, proportionella mot de nya reviderade målen och underbyggda av detaljerade beräkningar och bevis, och därför ändrades inte rimligheten och trovärdigheten i dessa kostnadsberäkningar jämfört med den ursprungliga återhämtnings- och resiliensplanen. Slutligen överensstämmer den uppskattade totala kostnaden för återhämtnings- och resiliensplanen med principen om kostnadseffektivitet och står i proportion till förväntade nationella ekonomiska och sociala effekter.

Andra bedömningskriterier

- (28) Kommissionen anser att de ändringar som lagts fram av Cypern inte påverkar den positiva bedömning av återhämtnings- och resiliensplanen som anges i rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021, i fråga om återhämtnings- och resiliensplanens relevans, ändamålsenlighet, effektivitet och enhetlighet i förhållande till bedömningskriterierna i artikel 19.3 a, c, d, g, h, j och k i förordning (EU) 2021/241.

Åtgärder till stöd för investeringstransaktioner som bidrar till målen för den europeiska plattformen för strategisk teknik (STEP)

- (29) I enlighet med artikel 4.4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/795⁷ betraktade Cypern som prioriterade projekt de projekt som tilldelats en suveränitetsstämpel enligt artikel 4.1 i förordning (EU) 2024/795. Cypern fann dock att inga sådana projekt skulle ingå i den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen eftersom utnyttjandegraden inte var betydande, vilket tyder på begränsad kapacitet att effektivt använda ytterligare resurser för sådana initiativ.

Positiv bedömning

- (30) Efter kommissionens positiva bedömning av den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen, då det konstaterades att återhämtnings- och resiliensplanen på ett tillfredsställande sätt uppfyller bedömningskriterierna i förordning (EU) 2021/241, i enlighet med artikel 20.2 i och bilaga V till den förordningen, bör det i detta beslut anges vilka reformer och investeringsprojekt som är nödvändiga för att genomföra den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen, liksom relevanta delmål, mål och indikatorer samt vilket belopp som unionen ställer till förfogande för genomförandet av den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen.

⁷ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/795 av den 29 februari 2024 om inrättande av den europeiska plattformen för strategisk teknik (STEP) (EUT L, 2024/795, 29.2.2024, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Ekonomiskt bidrag

- (31) Den uppskattade totala kostnaden för Cyperns ändrade återhämtnings- och resiliensplan är 1 020 659 255 EUR. Eftersom den uppskattade totala kostnaden för den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen är högre än det uppdaterade högsta ekonomiska bidrag som är tillgängligt för Cypern, bör det totala ekonomiska bidrag som fastställts i enlighet med artikel 4a i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1755⁸ och artiklarna 20.4 och 21a.6 i förordning (EU) 2021/241 och som anslagits för Cyperns ändrade återhämtnings- och resiliensplan vara 1 020 223 681 EUR. Det ekonomiska bidrag som gjorts tillgängligt för Cypern förblir därför oförändrat.

⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1755 av den 6 oktober 2021 om inrättande av brexitjusteringsreserven (EUT L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Lån

- (32) Cypern beviljades ett totalt lånestöd på 200 320 000 EUR genom rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 för att stödja ytterligare reformer och investeringar, inklusive åtgärderna C2.3I1 (Choirokitia-Famagusta Conveyor Ersättning), C2.1I11 (Avsluta energiisolering – projekt av gemensamt intresse ”EuroAsia Interconnector”), C3.1I1 (Byggande av vattenbruk till havs), C3.4I2 (Digitalisering av lagstiftningsprocessen), C3.4I6b (Förnyelse och vitalisering av Nicosia Inner City) och C3.4I9 (Stödordning för den privata och offentliga sektorn för certifiering enligt ISO 37001 (Anti Bribery)). Cypern har i enlighet med artikel 21 i förordning (EU) 2021/241 begärt att dessa reformer och investeringar ska strykas och har inte begärt att få använda de frigjorda lånemedlen för att stödja nya åtgärder eller öka genomförandenivån för befintliga åtgärder inom ramen för återhämtnings- och resiliensplanen. Inget lånestöd bör därför göras tillgängligt för Cypern i fortsättningen, och all förfinansiering av lån som redan har betalats ut bör återbetalas i enlighet med villkoren i det relevanta låneavtalet.
- (33) Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 bör därför ändras i enlighet med detta. För tydlighetens skull bör bilagan till rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 ersättas helt.

- (34) Detta beslut påverkar inte resultatet av eventuella förfaranden för tilldelning av unionsmedel från något annat unionsprogram än faciliteten eller av förfaranden som rör snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Det befriar inte medlemsstaterna från kravet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Godkännande av bedömningen av den ändrade återhämtnings- och resiliensplanen

Bedömningen av Cyperns ändrade återhämtnings- och resiliensplan på grundval av kriterierna i artikel 19.3 i förordning (EU) 2021/241 godkänns.

Artikel 2

Ändringar

Rådets genomförandebeslut av den 28 juli 2021 om godkännande av bedömningen av Cyperns återhämtnings- och resiliensplan ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska utgå.
2. Bilagan ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

Artikel 3

Adressat

Detta beslut riktar sig till Republiken Cypern.

Utfärdat i ... den ...

På rådets vägnar

Ordförande
